

Cló Uí Shearcaigh (1925)

v

a éruinnú ir léir gur mō an cōraimlaēt atā eadar
i agur Žaediłg Reacrann 'nā mar atā eadar i agur
Žaediłg na n-āiteac reo ar ar labair mē romam.
Žan eolar ar bit ar an cūr irteac a bi riam ag
Alban ar Reacrann tōcrađ leat a rād, ōn canaiman
atā ar an Oileān, go dtāimig rī ar Alban. Féac
hjalax (bealac), an do cuala (t) ū? cōnnaic ē, bā mē
(ag) dol reacāđ, an zcōimnuide, 771. Féac forta rožar
na zcōnran mbēalac (alt a 186). Agur mā'r rīor
reo ra Žaediłg Reacrann ir léir gur rīor ē ra Žaediłg
Aontrōma mar a zcēadna, Le tarbeānad go bfuil
duitbir mōr eadar blar agur canaiman Reacrann
agur blar agur canaiman Tīr Cōnail ir leor a rād
nac dtuigead bean Šeān Uī Žrianna, a tāmig ann
ar na Rorab, muntear an Oileān ar dtūr nuair
a biōđ riad ag cant eatorēta řēm. Agur irē dubairt
cuid de muntir an Oileān liom nac dtuigead riad
zoidē biōđ dā rād ag Seān agur ag a mnaoi nuair a
biōđ riad ag cōmprađ le cēile i nŽaediłg Tīr Cōnail.
Nī mar le luēt an Oileān a rād leo go bfuil baint
ar bit acu le hAlban; agur nī abrdōann-re ē dā
mbēad neart agam air. Ac mā'r mian liom an řiřanne
a bpeit liom, ir léir go zcairēad a rād.

Iri Žaediłg Tīr Cōnail — agur go mōr mōr Žaediłg
na codaē řin de Tīr Cōnail atā eadar Baile an Earā
agur Žaoē Beara — atā mar bun leir an labair reo.
Nī tāmig liom dul go mion i nŽaediłg na n-āiteac
eile ar a labair ir bad mian liom. Nī tāmig liom
oirēad ama a caitēam i n-āit ar bit acu ir bad
cēart daim. Ac cē gur zōirud mo řeal i n zac āit
de na hāiteacāib ma bfuil an Žaediłg dā labairt

Séamus Ó Searcaigh, *Foghraidheacht Gaedhilge an Tuaiscirt*
(Béal Feirste, BÁC, Corcaigh 7 Port Láirge, 1925).